

DENTAL TRIBUNE

The World's Dental Newspaper • Bulgarian Edition

България

Април 2010

№ 3, Vol. 8

Накратко

Английски световен лектор ще влезе в дискусия с български зъболекари по време на изложението „Булмедика/Булдентал 2010“

На 13 май, по време на „Булмедика/Булдентал“, в зала „Витшоша“ на Интер Експо и Конгресен център, световно-известният лектор от Лондон - г-р Тревор Бърк - ще посети страната ни, за да изнесе лекция на тема: „Прагматична естетика със съвременни композитни материали“, последвана от интерактивна сесия, по време на която ще влезе в интересен професионален quiz диалог с присъстващите в залата.

Организатор на новаторското събитие е вестник „Дентал Трибюн“, а генерален спонсор на проявата е компанията 3M ESPE.

За лекционната част от представянето на г-р Бърк е отделена предобедната част на деня, като следобед ще последва дискусия с публиката, каквато досега не е провеждана в България.

В тази интерактивна част, лекторът ще представи етип „Преди“ на свои фотодокументирани клинични случаи, след което ще влезе в диалог с присъстващите в залата, за да поиска тяхната гледна точка и предложения за решаването на случаите, които представя. След като даде своя коментар на предложението на гостите в залата, лекторът ще представи фотодокументация на своето решение на случаите, които са били представени и разисквани. Чрез т.нар. „куизове“ (англ. quiz), българските специалисти ще имат възможност по интересен начин да сверят за пореден път часовниците си и да обменят професионален опит, след което да видят и решението на самия лектор.

Идеята на съчетанието на лекция с интерактивна част е присъстващите да влязат в бреймсторминг както помежду си, така и с лектора, и след дискусията да станат свидетели на ярното решение на представените от лектора клинични случаи.

Целта е всички лекари по дентална медицина, посетили проявата, да се насладят на професионално събитие, което предоставяйки им информация, в съчетание с различни гледни точки, би имало максимален коефициент на полезност. **DT**

Информация за пълната програма на събитието четете на стр. 11

Новини



Глобалните здравни измами ни струват 200 милиарда долара

Изследване на Европейската мрежа за измами и корупция в здравеопазването (EHFCN) и на Центъра за изследвания против измами (CCFS) в Британския университет в Портсмут установи, че 5.59% от годишните глобални здравни разходи се губят поради грешки или корупция.

▶ стр. 5

Мениджмънт на практиката

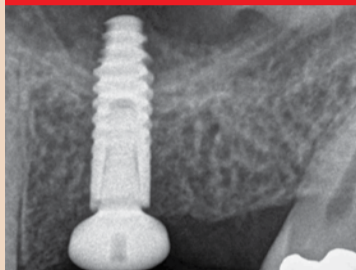


Как да изберем най-добрия партньор за нашата дентална практика

С коя зъботехническа лаборатория да работите е един от най-важните избори, които трябва да направите. За да ви помогнем в решението на този проблем, решихме да почерпим информация от извора, като ви представим гледната точка на един проверен зъботехник.

▶ стр. 6

Ендогонтия



Ендо-имплантатен алгоритъм

В стоматологията се оформя ново виждане, наричано ендо-имплантатен алгоритъм. При този нов подход ендогонтизмът има решаващо значение при определяне дали един зъб може да бъде спасен или е по-подходящо той да бъде екстрахиран и заменен с имплантат.

▶ стр. 7

Събития



Planmeca проведе професионален форум за 3D-образна диагностика

Събитието се състоя в Резиденцията на Посолството на Република Финландия у нас и е част от серия прояви, които протичат в Европа под надслов „Основни тенденции в образната диагностика на Planmeca“.

▶ стр. 10

350 милиона лева се вливат в бюджета на НЗОК

Това бе съобщено на съвместна пресконференция на Българския зъболекарски съюз и Българския лекарски съюз, която се състоя на 5 март на тема: „Нерегловното и недостиганото финансиране ще доведе до срив в здравната система“. Участници в пресконференцията бяха председателят на БЗС – г-р Николай Шарков, зам.- председателят на БЗС – г-р Светослав Гачев, г-р Цветан Райчинов – председател на БЛС, г-р Георги Ставракев – зам.-председател на БЛС, и г-р Димитър Ленков – главен секретар на БЛС.

На пресконференцията председателите на БЗС и БЛС съобщиха, че същия ден, по покана на министър-председателя, се е състояла среща, на която са присъствали премиерът, вице-премиерът и министър на финансите – г-н Симеон Дянков, министърът на здравеопазване-



Участниците в пресконференцията, дадена на 5 март в БТА.

то – г-р Божидар Нанев, председателят на УС на БЗС – г-р Николай Шарков, председателят на УС на БЛС – г-р Цветан Райчинов. На срещата били разглеждани

проблемите в здравеопазването. Пред премиера двете съсловия поставили основния проблем към момента – повтарящото се забавено плащане на медицинските

и денталните медицински услуги от страна на НЗОК.

„Срещнахме пълно разбиране от страна на премиера, който разпореди веднага да се изплатят дължимите суми за месец януари. Премиерът даде също обещание спешно да се освободят 350 милиона лева за дофинансиране на здравната система“, съобщиха председателят на БЗС – г-р Николай Шарков. Страните категорично заявиха, че отпук на татък заедно ще работят по реформата на здравеопазването. Г-н Бойко Борисов безкомпромисно обясни, че здравната система е приоритет, а не празно предизборно обещание. Финансовото положение на страната е тежко, но пари за здравеопазване ще бъдат осигурени. „Имаме уверението на премиера, че повече забавяния на плащанията по договор с НЗОК няма да има“, коментира г-р Николай Шарков. **DT**



Традиционният конкурс „Усмивка на годината“ ще отличи добрите зъболекари на България за трета поредна година

Надпреварата в конкурса започна, като журирането ще продължи до 12 април, а победителите ще станат ясни на официалната церемония по награждаването на 23 април в София

→ **DT** стр. 2



ПРОДЕНТ 2010 и съпътстващата го конференция дадоха ясна индикация за предизвикателствата и възможностите пред бизнеса на българския зъболекар

От 25 до 27 март, петзвездният хотел „Гранд Мелия Ермитаж“ в к.к. Златни пясъци, Варна, бе арена на дентално изложение, съпътствано от двудневен форум, който посочиха проблемите и амбициите на българските зъболекари от Варненския регион.

Организатори на проявата бяха Асоциацията на денталните дилъри в България и „Фернет България“. **DT** стр. 3

В процес на изработване е Медицински стандарт за профилактика и контрол на вътреболничната инфекция

Това съобщи главният секретар на БЗС – г-р Донка Станчева-Забуртова, по време на съгътстващата конференция на изложбата ПРОДЕНТ

г-р Донка Станчева-Забуртова – главен секретар на БЗС



„Идеята за изработването на такава наредба, която да касае профилактиката и контрола в нашата дентална практика, се провокира от забраната на параформалдехидните таблетки, липсата на възможност да осъществяваме сухата стерилизация в кабинетите, както и от многократните проверки, които се правиха от Ре-

гионалните инспекции за опазване и контрол на общественото здраве (РИОКОЗ). По тази причина решихме, че най-добре е да се създаде обща методика, касаеща изключително стерилизацията в нашите кабинети, която да бъде изработена съвместно с Министерството на здравеопазването, да бъде разпространена, и инспекциите да ни контролират съгласно тази методика. Ние (Български зъболекарски съюз) поехме такава инициатива, разговаряхме многократно с главния републикански инспектор, който започна активни действия, за да се добърши тази инициатива“, съобщи по време на конференцията главният секретар на Български зъболекар-

ски съюз – г-р Донка Станчева-Забуртова.

Тя информира, че Министерството на здравеопазването е създадо работната група, в която е включена Комисията по дентална практика и професионална защита в състав: г-р Явор Голчев – зам.-председател на БЗС, гоц. Мария Стойкова от Пловдивски факултет по дентална медицина, и г-р Росица Илева от Русе.

Министерството на здравеопазването е взело решение това да не бъде наредба, а Медицински стандарт за профилактика и контрол на вътреболничната инфекция, като в него ще бъде включен цял раздел, който ще касае денталната практика.

Идеята на инициативата принадлежи на БЗС, в лицето на Комисията по дентална практика и професионална защита.

„Стандартът, който е в процес на изработване, има за цел да включи европейските изисквания, които касаят не само превенцията на пациента, но и превенцията на самия зъболекар, защото ние често забравяме, че сме уязвими. Участието на зъболекарите е важно и поради факта, че е необходимо нормите да се създават така, че да бъдат изпълними, а не да се вкарват чиновнически неизпълними изисквания. Важно е също да бъдат съобразени с нашето национално законодателство“, обясни още г-р Станчева-Забуртова. **DT**

Традиционният конкурс „Усмивка на годината“ ще отличи добрите зъболекари на България за трета поредна година

Надпреварата в конкурса започна, като журирането ще продължи до 12 април, а победителите ще станат ясни на официалната церемония по награждаването на 23 април в София

← **DT** стр. 1 Приключи набирането на кандидатури в третото издание на конкурса „Усмивка на годината“, организиран от вестник „Дентал Трибюн“. Обявеният краен срок за подаване на необходимите документи бе 20 март. До 12 април ще продължи журирането в обявените 6 категории, като след тази дата в официалния сайт на конкурса - www.usmivkanagodinata.com - ще бъдат публикувани случаите на всички участници в тазгодишното издание, без да се изнасят имената им.

Носителят на голямата награда „Усмивка на годината“, както и победителите в отделните категории ще бъдат оповестени на официалната церемония по награждаването, която ще се състои на 23 април от 19 часа в сградата на Националната галерия за чуждестранно изкуство - София.

На церемонията ще присъстват участници, жури, представители на професионалните организации в бранша, представители на БЗС, лекари по дентална медицина, представители на водещи дентални търговски компании, подкрепили проявата, медиуми.

16 са подадените кандидатури в тазгодишното издание на конкурса „Усмивка на годината“ (такъв беше броят на участниците и миналата година), като надпревара ще има във всички категории.

Форматът на конкурса е същият, като този на миналогодишното издание: журиро запази същия си състав, като за трета поредна година негов председател е немският зъболекар и зъботехник – г-р Гернот Мьорх. Регламентът за участие във всяка от категориите в конкурса също не беше променен.

Тъй като по традиция „взвоят“ на събитието е неговата церемония, тази година организаторите са подготвили церемония-спектакъл, като концепцията ще остане в тайна, за да изненада присъстващите.

Достъп до церемонията ще има всеки желаещ, закупил куверт от организатора, до изчерпване на местата в залата. Всеки, който желае да присъства, може да закупи своя куверт, като се обади на телефона на редакцията: 02/ 963 000 9.

Конкурсът „Усмивка на годината“ се организира за трети пореден път в България. Основната му цел е да бъдат отличени професионалните постижения на българските лекари по дентална медицина, както и да се фокусира общественото внимание към качеството и нивото на предлаганите дентални услуги в България.

Конкурсът се осъществява с подкрепата на Български зъболекарски съюз и всички професионални организации в сферата на денталната естетика в България.

В журиро на конкурса са привлечени едни от най-авторитетните имена в сферата на денталната медицина в страната. Компанията, която финансово подкрепя тазгодишното издание на проявата, са генералният спонсор - Vital Dens, и спонсорите: MiPlant, „Аксис България“ ЕООД и Зъботехническа лаборатория Fiadenta, с управител – Константин Фиалковски.

Подробно отразяване на конкурса и церемонията очаквайте в следващия брой на вестника. **DT**

За повече подробности посетете сайта на конкурса: www.usmivkanagodinata.com

International Imprint

Licensing by Dental Tribune International
 Publisher
 Torsten Oemus
 Group Editor/Managing Editor DT Asia Pacific
 Daniel Zimmermann
newsroom@dental-tribune.com
 + 49 341 48 474 107
 Editorial Assistants
 Claudia Salwiczek
c.salwiczek@dental-tribune.com
 Copy Editors
 Sabrina Raaff
 Hans Motschmann
 Publisher/President/CEO
 Torsten Oemus
 VP Sales & Marketing
 Peter Witteczek
 Director of Finance and Controlling
 Dan Wunderlich
 Marketing & Sales Services
 Nadine Parczyk
 License Inquiries
 Jorg Warschat
 Accounting
 Manuela Hunger
 Business Development Manager
 Bernhard Moldenhauer
 Executive Producer
 Gernot Meyer
 Production & Ad Disposition
 Jens Lindenhain
 Project Manager Online
 Alexander Witteczek
 Designer
 Franziska Dachsels

International Editorial Board
 Dr Nasser Barghi, USA – Ceramics
 Dr Karl Behr, Germany – Endodontics
 Dr George Freedman, Canada – Aesthetics
 Dr Howard Glazer, USA – Cariology
 Prof Dr I. Krejci, Switzerland – Conservative Dentistry
 Dr Edward Lynch, Ireland – Restorative
 Dr Ziv Mazor, Israel – Implantology
 Prof Dr Georg Meyer, Germany – Restorative
 Prof Dr Rudolph Slavicek, Austria – Function
 Dr Marius Steigmann, Germany – Implantology

© 2010, Dental Tribune International GmbH. All rights reserved.

Dental Tribune makes every effort to report clinical information and manufacturer's product news accurately, but cannot assume responsibility for the validity of product claims, or for typographical errors. The publishers also do not assume responsibility for product names or claims, or statements made by advertisers. Opinions expressed by authors are their own and may not reflect those of Dental Tribune International.

Dental Tribune International
 Holbeinstr. 29, 04229, Leipzig, Germany
 Tel.: + 49 341 4 84 74 302
 Fax: + 49 341 4 84 74 173
 Internet: www.dental-tribune.com | E-mail: info@dental-tribune.com

Regional Offices

Asia Pacific
 Dental Tribune Asia Pacific Limited
 Room A, 26/F, 389 King's Road
 North Point, Hong Kong
 Tel.: + 852 3118 7508
 Fax: + 852 3118 7509

The Americas

Dental Tribune America, LLC
 213 West 35th Street, Suite 801, New York, NY 10001, USA
 Phone: + 1 212 244 7181, Fax: + 1 212 224 7185

Офис България

Издава Dental Tribune България ЕООД
 София 1421, ж.к. Лозенец,
 ул. Луна 2, ет. 1, ап. А

мел./факс: + 359 2/ 963 000 9
office@dental-tribune.net
www.dental-tribune.net
www.dental-tribune.com

Управител

Уляна Винчева

Отговорен редактор
 г-р Надежда Кулумджиева

Редактори

г-р Ивелин Атанасов

Таня Досева

Консуланти

г-р Красимир Негевски

г-р Дора Кишкимова

Дизайн и предпечат

Стойана Борисова

Превог

г-р Надежда Кулумджиева

г-р Светослав Петков

Коректор

Михаела Иванова

Маркетинг и реклама

Пролет Николова

Автори в броя

Димитър Бистреф, г-р Хосе М. Хофо, г-р

Ивайло Рубагин

Печат: Спектър АД

Българското издание на Dental Tribune

е част от групата Dental Tribune

International – международно издание на 20

езика, разпространявано в над 55 държави.

Съдържанието, преведено и публикувано в

този брой от Dental Tribune International, Гер-

мания, е с авторското право на Dental Tribune

International GmbH. Всички права запазени.

Публикувано с разрешение на Dental Tribune

International GmbH, Holbeinstr. 29, 04229, Лайпциг,

Германия. Възпроизвеждането по какъвто и да

било начин и на какъвто и да е език, изцяло или

частично, без изричното писмено разрешение

на Dental Tribune International GmbH и Dental

Tribune България ЕООД е абсолютно забранено.

Dental Tribune е запазена марка на Dental Tribune

International GmbH.

Много голям избор, но само едно решение!

Soladey-eco

РЕВОЛЮЦИОННА СВЕТИЛНО АКТИВИРАЩА СЕ ЙОННА ЧЕТКА ЗА ЗЪБИ

- Отстранява напълно плаката и патогенната микрофлора.
- Не е необходима употребата на паста за зъби.
- Щади околната среда.

ИЗПОЛЗВА СЕ ЕЖЕДНЕВНО ОТ МИЛИОНИ ХОРА В ЦЯЛ СВЯТ

Soladey Bulgaria Ltd.
 Тел./Факс: + 359 32 63 88 28
 Моб.: + 359 884 31 02 76
 + 359 884 31 02 77
 E-mail: info@soladey.bg
www.soladey.bg

Изложението ПРОДЕНТ 2010 и съпътстващата го конференция дадоха ясна индикация за предизвикателствата и възможностите пред бизнеса на българския зъболекар



← ДТ стр. 1 Традиционното изложение ПРОДЕНТ тази година избяга от традицията и избира луксозния петзвезден хотел „Гранд Мелия Ермитаж“, разположен на първа линия в к.к. Златни пясъци, за свое местоположение.

Над 30 фирми-изложители се представиха по време на изложбата, която, за съжаление, не успя да оправдае очакванията им по отношение на посещаемостта на зъболекарите от региона.

За сметка на това, богатата съпътстваща двудневна програма, организирана от АДДБ, реализира форум, в който отношение взеха голяма част от присъстващите.

Двудневната конференция бе открита на 25 март от председателката на АДДБ – г-жа Маргарита Тотева, която приветства гостите в залата и обяви програмата на форума и неговите цели.

Първият делови ден, организиран от Дентален клуб за клинични дискусии, съдържаше две секции: „Ендогонтия“ и „Превенция“.

По време на първата секция, въвеждаща презентацията направи г-р Росен Венелинов от Варна, който говори за „Принципи на съвременното кореново запълване“. Предобедната програма включваше и представяне на клинични случаи, изпълнени със System B и Obturation Unit, с Calamus dual 3D, както и с Unique System на фирмата Ultradent.

Втората част на деня бе посветена на толкова наболялата за българското дентално съсловие тема за превенцията в денталната медицина. Секцията започна с основна презентация, изнесена от Емил Алексов – ръководител на Лаборатория за контрол върху дезинфекцията и стерилизацията към Национален център по заразни и паразитни болести към Министерството на здравеопазването. Темата на неговото представяне бе „Европейски норми и изисквания за дезинфекция и стерилизация в денталната практика“. Той засегна всички аспекти на обширната тема: фактори, допринасящи за риска от инфекция; защо хигиената е толкова важна; видове дезинфекционни препарати.

Той посочи, че стерилизацията с пара е най-икономичният и ефективен метод, след което говори за механизма на действието на стерилизатора с пара. Внимание бе отделено и на областите на приложение на европейския стандарт EN1360, след което бе направена класификация на стерилизаторите.

В останалата част на деня бяха представени стерилизаторите, които предлагат фирмите MELAG („Дентатехника“), Runyes („Роми-Дент“) и W&H.

През втория ден на изложението се проведе първата у нас конференция на тема: „Дентален туризъм в България“. Тя се организира от Асоциацията на денталните дилъри в България, в партньорство с „Фернет България“, Българската асоциация по здравен туризъм и Съюза на инвеститорите в туризма.

През последните 2 години хората, които търсят дентални услуги в чужбина, стават все повече, а световната криза засилва тази тенденция. Официално проучване посочва, че разликата между цените в САЩ и Великобритания, от една страна, и страните от Източна Европа и Азия, от друга, достига 70%. Комбинирането на почивка и лечение се стимулира не само от разликата в цените у дома и зад граница, но и от качеството на медицинския и туристическия продукт.

„Мостовите и коронките заместиха зеленчуците като основен поминък“, така през 2002 г. медиите коментираха бума на денталния туризъм по унгарско-австрийската граница. Един милион жители на „слънчевия щат“ Калифорния отиват всяка година в Мексико за здравен и най-вече дентален туризъм, отбелязва The Medical Care Journal. В индийския мегаполис Мумбай, 40% от груповите пациенти в денталните центрове са туристи от САЩ, Великобритания, Австралия и Нова Зеландия. Турция успя да си отвоюва представително място като дестинация за медицински, спа и уелнес туризъм - всяка година близо 500 000 „здравни“ туристи оставят в страната 200 милиона долара. Хърватия и Сърбия разполагат със

сравнително добре развита мрежа от услуги, които се предлагат на чуждестранните гости.

Къде стои България и има ли възможности за развитие на дентален туризъм у нас?

Целта на конференцията „Дентален туризъм в България“ бе да се популяризира опита на съществуващите практики за дентален туризъм в Европа, сред българските стоматолози и сред туристическите сдружения, като алтернативна възможност за повишаване на бизнес ефективността в страната ни. В България има изключително професионално подготвени специалисти с луксозни клиници, които разполагат с модерна апаратура. Много от тях не отстъпват на елитните европейски дентални практики. Развитието на денталния туризъм в България е в интерес както на стоматолозите, така и на ту-



Г-жа Маргарита Тотева – председател на АДДБ – приветства присъстващите на конференцията.



Емил Алексов – ръководител на Лаборатория за контрол върху дезинфекцията и стерилизацията към Национален център по заразни и паразитни болести към Министерството на здравеопазването.

ристическата индустрия. По време на конференцията се поставиха и дискутираха въпроси и съвместно бяха потърсени отговори, за да се положат основите на една отговаряща на европейските регламенти

дейност, която да ни подготви за предизвикателството „дентален туризъм в България“, предоставяйки качествен пакет дентални и туристически услуги по европейски стандарт. ДТ

МЕЖДУНАРОДЕН КОНГРЕС “ИНОВАЦИИ В ОРАЛНАТА ИМПЛАНТОЛОГИЯ”

12-14 май 2010,
София, бул. “Цариградско шосе 149, хотел “Експо”

Fiesta OSSTEM

Един от вас ще получи правото да шофира INFINITI в продължение на 3 месеца

БЕЗПЛАТНО!
Местата са ограничени

Справки и записвания:
02 / 859 10 24

FOR HIGH CLASS DENTISTS
VITAL DENS
EXCLUSIVE DEALER

INFINITI



Медицински колеж - София чества 167 години от рождението на своя патрон – Йорданка Филаретова

Йорданка Филаретова е родолюбива българка и активна общественичка, чието име се вписва като благодетелка на бедни и бездомни, ранени, инвалиди от войните, болни и изоставени старци, принудени да живеят в мизерия. Тя е основоположник на гражданската благотворителност в София, радетел за равнопоставеността на българката в обществения живот. Близо век след кончината си, тя присъства

чрез съграденото по нейна воля и със собствени средства. Пример за това е сградата на Медицински колеж, първоначално функционираща като приют, а впоследствие - като училище за подготовка на медицински специалисти. В годините училището претърпява множество реорганизации. Сградата е архитектурно-строителен паметник на културата. Понастоящем е реставрирана и обновена, разпо-

лага с модерни учебни зали, лаборатории и кабинети, оборудвани със съвременна медицинска апаратура и техника.

Медицински колеж „Йорданка Филаретова“ – София е най-старото, многопрофилно учебно заведение в страната, с утвърдени традиции в обучението на професионалисти по здравни грижи. В колежа се обучават близо 800 студента в девет специалности: „Медицински лаборант“, „Рентгенов ла-

борант“, „Зъботехник“, „Рехабилитатор“, „Помощник - фармацевт“, „Инспектор по обществено здраве“, „Социални дейности“, „Масажист с увредено зрение“ и „Медицински козметик“. Връчването на дипломи с името Йорданка Филаретова, за завършено медицинско образование, на възпитаниците на Медицински колеж е безспорен начин да се съхрани паметта ѝ, с признание и преклонение пред благодетелността ѝ.



Ръководството на Медицински колеж - София, по време на тържественото честване в двора на църквата „Покров богородичен“.

По традиция, ежегодно на 19 март – рождения ден на Йорданка Филаретова – в Медицински колеж – София се организира тържествено честване и научна студентска сесия; връчват се награди за дългогодишна високопрофесионална трудова дей-

ност, за заслуги при утвърждаването и развитието на колежа, за активна съпричастност към неговата мисия.

На тържеството, което се провежда в кинозалата на колежа, присъства ръководството на Медицински уни-

верситет – заместник-ректори и представители от елита на академичната общност, дългогодишни преподаватели в колежа, студенти и спонсори на мероприятиято.

Тържественото честване на 167 години от рождението на Йорданка Филаретова в Меди-

цински колеж – София започна още на 18 март. Студенти, преподаватели и служители почетоха паметта на Филаретова, като положили венец на гроба, намиращ се в двора на църквата „Покров богородичен“, и участваха в засаждането на цветя и дръвчета. На церемонията присъстваха представители на християнското духовенство, които също изразяват на този ден почитта си към великата българка, съградила и църковния храм.

Тази година се организира и конкурс „Мис и Мистър колеж“. Председател на журито беше известният моден експерт, университетски преподавател и професор по култура, медиуми и връзки с обществеността - Любомир Стойков. В подготовката на конкурса участие взеха екип на стилист Капанов и водещи фирми за козметични продукти.

По повод празника на колежа, във файето на кинозалата бе експонирана изложба от снимки, с подбрани работи от възрастни фигури, създадени от някои-



Восьмични фигури, изработени от студенти на колежа.



Световноизвестният в над 60 страни бранд - **MIS Implant Technologies** - вече и в България!

4Wave - синтетичен костозаместител!

За максимално прецизно изпълнение - удобно, икономично опакован продукт, с който клиницистите могат да изберат необходимото им за процедурата количество.

Сигурност

40% Хидроксилapatит.
60% β-Трикалциев фосфат.
20-годишни клинични изследвания, над 500 публикации, демонстрирали биосъвместимост и предсказуемост на резултатите.

Ефикасност

Остеокондуктивен, биоактивен. Оптимизирана морфология: порьозна макро- и микроструктура, позволяваща клетъчна пролиферация.

Удобство

Изключително лесен за употреба. Гранулите на 4Wave лесно абсорбират кръв или физиологичен разтвор в специално приготвената за нанасяне спринцовка.

За контакти

Телефони: 02/ 831 23 58, 0885 733736, 0888 873032; <http://www.mis-customers.com/bg/>; e-mail: labtechnology@dir.bg.

MIS

Make it Simple.



ко випуска студенти. В края на всеки семестър по ортодонтия, след упражненията г-жа Мила Москова – преподавател в колежа – остава своите студенти да релаксират преди заверките и изпитите. От остатъците от материалите, с които са работили през семестъра (различни цветни восяци, тел, зъби, базис- и фотоплаки и др.), тя им дава задача да изработят нещо по техен избор. Целта на подобни занятия е един различен поглед към обучението по зъботехника. Според г-жа Москова, с провокиране на фантазията и творческия потенциал у студентите, се повишават техните мануални умения, познания и усет към материалите, формите, обемите и цветовете - все качества, безценни за всеки добър зъботехник. На пръв поглед този експеримент изглежда като детска игра, но на практика той има чудесни както педагогически, така и арт-терапевтични резултати. **DT**

Глобалните здравни измами ни струват 200 милиарда долара

Европейска мрежа установи, че над 5% от здравните разходи се губят поради корупция

Ройтерс съобщава, че глобално всяка година се губят около 200 милиарда долара, поради измами и грешки в здравната система – гостатъчно, за да се умножи четворно бюджетът на Световната здравна организация (СЗО) и УНИЦЕФ и да се победи малариата в Африка. Изследване на Европейската мрежа за измами и корупция в здравеопазването (EHFCN) и на Центъра за изследвания против измами (CCFS) в Британския университет в Портсмут установи, че 5.59% от годишните глобални здравни разходи се губят поради грешки или корупция.

„Всяко евро, загубено поради измама или корупция, означава, че някой някъде не получава лечението, от което се нуждае“, казва Пол Винке - президент на EHFCN и един от авторите на този доклад. „Хората боледуват по-бързо, а понякога дори умират. Не се заблуждавайте – измамата в областта на здравеопазването е равностойна на убийство.“

Докладът преглежда 69 процедури, в 33 организации в 6 страни, за да изчисли загубите, дължащи се на измами и грешки. Общите разходи са оценени на над 490 милиарда долара, като тук са включени страни като Великобритания, САЩ, Нова Зеландия, Франция, Белгия и Холандия, за да се добие глобална представа за ситуацията. Данните от развиващите се страни няма да променят глобалната сума, смятат авторите, но са трудни за получаване, защото изследването се основава само на статистически валидни извадки с измеримо ниво на точност.

Докладът съдържа доказателства за различни типове измами, включително разделяне на опаковките от фармацевтите на по-малки дози за допълнително заплащане, формирането на ценови картели от производителите на лекарства, злоупотреба с командировъчните и държавните субсидии от доктори, неправомерно ползване на здравните осигуровки от пациенти и гр. Двама доктори например са поспали помощ за подобрения в клиниката си, но са изхарчили парите за създаването на бизнес с търговия с коли.

Доклад на Томсън Ройтерс, публикуван миналия октомври, установи, че здравната система на САЩ губи между 505 и 850 милиона долара годишно, като 22% от тях са заради неправомерно ползване на застраховки, ненужни услуги и други измами.

Прогнозите на СЗО за здравните разходи са около 4.7 трилиона долара. Цифрата, посочена в доклада - 260 милиарда, се базира на средната стойност от 5.59% загуби поради измама.

Джив Гий, председател на надзорния съвет на CCFS, смята, че докладът доказва, че е възможно да се определи характерът и степента на загубите поради измами и грешки, което е от съществено значение за справяне с проблема.

„Може би за някои органи-

зации е срамно да разберат, колко много губят“, казва той в доклада. „Поради директния отрицателен ефект върху човешкия живот на тези измами, е много трудно да се признае, че те съществуват.“

Гий смята, че първата стъпка в борбата с измами-

те е правителството и институциите да осъзнаят, че измамите се случват в техните организации. Ако една организация не осъзнава степента или характера на проблема, как би могла да приложи правилното решение?

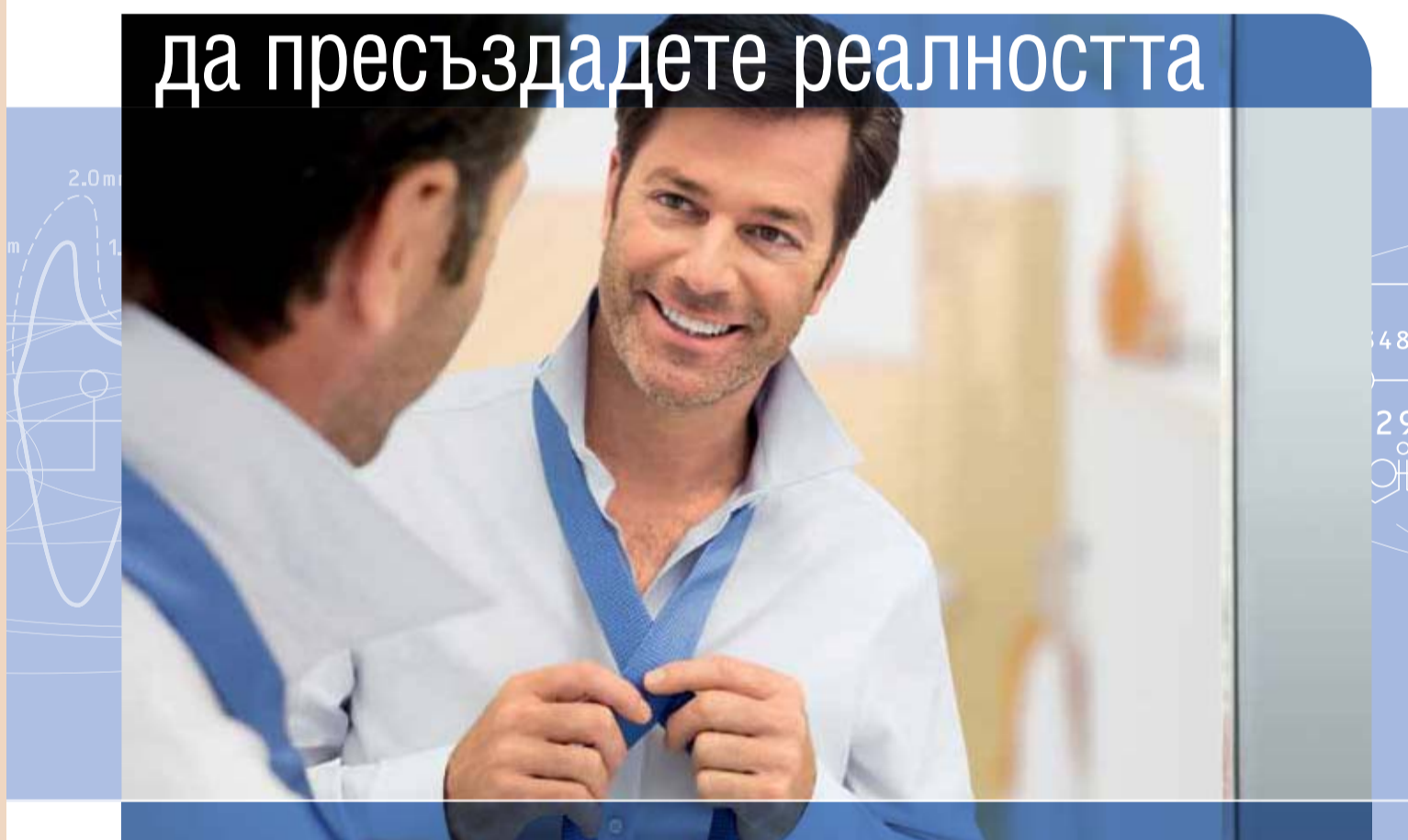
EHFCN е създадена, за да

подпомага регионалните здравни организации при определяне и намаляване на загубите, дължащи се на измами и грешки, така че повече пари да се дават за обслужване на пациентите.

Погодни мрежи съществуват в САЩ и Канага. DT

Най-лесният начин

да пресъздадете реалността



You + 3M ESPE =
New ideas for dentistry

В очите на пациентите, добрите възстановявания са тези, които приличат на здравите зъби. Можете да се гордеете, когато сте постигнали възстановяване на естествения вид и функция. Вече е лесно

да се пресъздаде натуралната естетика - дори когато се използва само един цвят.

Възстановителният материал Filtek™ Ultimate предлага най-реалистичните нюанси съществували някога.

Лесна употреба

- Изключителна лекота при работа
- Повече боди нюанси за еднотонни възстановявания
- Уголемени, лесни за разпознаване, цветово-кодирани етикети

Натурална естетика

- Отлично полиране
- Широка гама от нюанси и опакитети
- Флуоросцентен

Уникална нанофилърна технология

- По-добро запазване на полираната повърхност
- По-износостойчив от водещите конкуренти
- Изключително здрав за употреба в предния и заден сегмент на съзъбието

Вашият лесен избор за истинско възстановяване е Универсалния възстановителен материал Filtek Ultimate.

3M ESPE AG · 3M Търговско представителство · София 1766
Бизнес Парк София · сграда 4 · innovation.bg@mmm.com · www.3mespe.com

3M, ESPE и Filtek са търговски марки на 3M или 3M ESPE AG. © 3M 2010. Всички права запазени.



Filtek™ Ultimate

Универсален
възстановителен
материал

3M ESPE

Как да изберем най-добрия партньор за нашата дентална практика

Димитър Бистрев

С коя зъботехническа лаборатория да работите е един от най-важните избори, които трябва да направите, независимо дали сте новозавършил зъболекар или имате дългогодишен професионален опит.

Разбира се, нуждите в двата случая са различни, но окончателната селекция трябва да е базирана на мащабни познания, внимателен подбор и да посреще всички изисквания на вашата практика.

Преди да направите избор си, е важно да е ясно и какви са услугите, които предлага вашият кабинет: конвенционално зъболечение или естетика на високо ниво.

Предлагаме ви няколко съвета, които ще ви помогнат да вземете правилното решение:

- Отделете време, за да посетите лично колкото се може повече от лабораториите във вашия регион.
- Разходете се из лабораторията и задайте всички въпроси, които са във ваш интерес.
- Лицензирана ли е тя, или поне в процес на изпълнение на това задължение ли е?
- Обърнете внимание на чистотата и погредеността на лабораторията (разтв-

рен стар вестник на работната маса и препълнен пепелник до керамичната палитра могат да ви подсказват, че това не е вашата лаборатория).

- Разгледайте случаите, които са завършени, и преценете дали те отговарят на вашите стандарти.

Ако видяното от вас готук заговорява вашите очаквания, проучете нещата по-нататък, като попитате кой зъботехник ще е отговорен за завършването на вашите случаи, така че да можете да сте сигурни в постоянния стандарт на качеството.

Важно е да идентифицирате на какви артикулатори или оклудатори ще бъдат включвани вашите възстановявания. През 2010 година гипсови модели, свързани в гипсов оклудатор тип „ключ“, не са приемлив начин за изработването на корони и мостове. Модели, направени от същия гипс, който се използва и за направата на вашия тавац, също трябва да предизвикват предупредителни сигнали във вас.

Помолете за пълен списък на материалите, които се използват за изработването на

всички конструкции (гипс, слави, керамични маси, цирконий и т.н.).

Има шега, че след партита с някои зъботехници, липсва по някоя лъжица или вилица... Попитайте дали всичко се прави в лабораторията, или за някои процедури се използват други лаборатории.

Поинтересувайте се от сроковете за изработване на поръчките, и от начините за вземането им от вашия офис и за изпращането на готовите конструкции. Направете предварителна уговорка за начините на разплащане и изисквайте писмена ценова листа за услугите, които предлага лабораторията. Цените и бизнес модела на вашата практика са точно толкова важни, колкото е важно и качеството на продуктите, които получавате от лабораторията. Уверете се, че вашият избор не е базиран единствено на цените; разграничителната линия между изгодни цени и евтини продукти е много важна. Цената трябва да отразява качеството на продукта и на услугите, които се предлагат. Пазарната икономика е набрала скорост и в нашата страна, така че не могат да се про-

извеждат евтини продукти, без да се използват евтини материали, които в повечето случаи са с ниско качество и може да носят сериозен риск за здравето.

Имайте предвид, че изразходеното в ажурниране на една лошо прилягаща конструкция време може да ви струва двойно, в сравнение с по-скъпата, но по-качествена реставрация.

Комуникацията между денталната практика и лабораторията е един от най-важните фактори за гарантиране на хармонията между тях. Уверете се, че проучването от вас лабораторията притежава добре разработена система за обмен на информация, като писмени или online прескрипции.

Изборът на цвят е нежелателна част от обслужването, което трябва да предлага всяка една лаборатория. Попитайте как лабораторията би ви помогнала в тази нелека задача. Дали канят пациентите при себе си, когато се изисква определяне или корекция на цвета? Разполага ли лабораторията с интернет, така че да можете лесно да изпращате и получавате снимков материал за случаите? Имат ли фотоапарат, който може да се използва за бързо обмен на заснета информация по въпроси като препарационни граници, неясноти по отпечатъците или други въпроси, възникващи по време на работния процес.

Следдипломното обучение на лекарите по дентална медицина е абсолютно задължително, за да се върви в крак с бързо развиващата се дентална индустрия. Същото важи и за зъботехническата лаборатория. Поинтересувайте се колко често зъботехниците от лабораторията посещават или организират професионални срещи, лекции или други събития за усъвършенстване на своите знания и умения.

В нашата сфера доброто обслужване вече не е лукс, а необходимост. Отрицателната енергия, натрупваща се при споровете кой е виновен за последната неуспешна конструкция, може да бъде елиминирана при ясна политика на лабораторията. Попитайте тази, която проучвате, каква е политиката ѝ в това отношение и как се разрешават спорни случаи (без сериозно кръвопролитие).

Каква е даваната гаранция на всички продукти?

През последните няколко години ставаме свидетели как новите технологии все повече завладяват пазара – CAD/CAM системите за изработка на всички скелети, цирконий, дългосрочни временни конструкции, лазерно синтероване, интраоралното сканиране пратиха зъболечението в ново измерение. Попитайте лабораторията, която интервюирате, какви са последните нововъведени продукти, които те предлагат, и как виждат развитието на бизнеса си през следващите 5 години.

Да откриете правилната зъ-

ботехническа лаборатория може да бъде изключително трудно и дори мъчително занимание. За да се сведе до минимум факторът на проба-грешка, добра идея е да попитаме колегите си, които уважаваме, за постигнатите от тях професионални успехи относно опита им с лаборатории, с които те работят, и за съвети.

Денталната практика може да бъде само толкова добра, колкото е добра и зъботехническата лаборатория, с която си партнира. Талантът на добрия зъболекар ще блесне само при висококачествена зъботехническа лаборатория до него.

Зъботехническата лаборатория може да ви помогне за разрастването и развитието на вашата практика, както и да ви е от полза при промотирането на предлаганите от вас услуги и при мотивирането на вашите пациенти. Тя трябва да може да ви съветва за правилния избор на материали при всеки конкретен случай. Трябва да ви предоставя всичко, което искате да предлагате на пациентите си: от професионализъм до изпълнение на стандартите ви за качество.

Лабораторията трябва да е вашият идеален партньор за осигуряването на най-добрите и дългосрочни решения за оралното здраве и за доброто качество на живот на вашите пациенти. **DT**

Информация за автора

Димитър Бистрев завършва Зъботехника през 1987 г. в гр. Пловдив. През септември 1988 г. заминава за Виена, Австрия, където започва работа в „Дентал студио“ при мастер зъботехника – Рудолф Мюлер. През 1989 г. Димитър Бистрев заминава за Уиндзор, Канада, където се установява за постоянно. Работи с най-добрите лаборатории в Онтарио, където е един от пионерите в развитието и усъвършенстването на първата CAD/CAM система – Procera (Nobel Biocare). Посещава класове на Ernst Hegenbarth, г-р Ed McLaren, г-р Pascal и Claude Magne, MDT Jo Webber, Lee Culp CDT и гр. През 1995 г. основава собствена лаборатория в Канада. През май 2005 г. Димитър Бистрев се завръща в България и основава лаборатория, която обслужва предимно лаборатории и стоматолози от Северна Америка. Димитър Бистрев внася първата CAD/CAM система в България. Той е пионер в новата технология (Press to metal) и е единственият сертифициран зъботехник в България от носителите на 5 Dental Townie награди на CAPTEK.

THE 1ST SESSION OF THE 4TH GROUP BEGINS ON MAY 13, 2010 ATHENS - GREECE

BDIZ EDI European Association of Dental Implantologists

Oral Implantology

A series of advanced seminars certified by the European Association of Implantologists (BDIZ-EDI) and the University of Cologne

FACULTY:

Dr. Peter Ehrl, Dr.med.dent., Dentist, Oral surgeon, Specialist Implantology
 Dr. Detlef Hildebrand, Dr.med.dent., Dentist, Dental Technician
 Dr. Klaus U. Benner, Prof.Dr.med., Anatomy demonstration on human cadavers
 Dr. Christian Berger, Dentist, Oral Surgeon, President Bdiz EDI
 Dr. Fred Bergmann, Maxillofacial Surgeon
 Dr. Ronald Younes, DDS, MS, Ph.D., Oral Surgeon
 Dr. Nabih Nader, DDS, CES, DU, Oral Surgeon
 Dr. Katja Nelson, DDS, PhD, Clinic for Oral and Maxillofacial Surgery and Navigation and Robotics
 Dr. George Goumenos, DDS, MS, DrOdont, Periodontist
 Dr. Spyros Karatzas, DDS, MS, DMD, Periodontist
 Dr. Nikos Krompas, DDS, General Dentist
 Dr. Constantinos Laghiou DDS, MS, Endodontist
 Dr. Stratis Papazoglou DDS, MS, PhD, Assistant Professor University of Athens, Greece
 Dr. Stavros Pelekanos Dr.Med. Dent, Assistant Professor of Prosthodontics, University of Athens, Greece
 Dr. Nikos Raptis DDS, Prosthodontist
 Dr. Ioannis Fakitsas DDS, DrOdont, Maxillofacial Surgeon

A comprehensive program on Implantology, designed to cover all the current aspects of the modern Implantology from the treatment planning till the insertion of the implants and their prosthetic restoration.

During the educational program, participants will present cases out of their practice – placing implants their selves - in power point format.

All sessions are conducted in English.



LIMITED NUMBER OF PARTICIPANTS

PERIOD 2010

Location:

Athens - Berlin

Total duration of the lessons:

16 days of clinical education.

The implants from A to Z: Surgery, Prosthetics, Management of Soft and Hard Tissues, Treatment of Complex Cases, Management of Implant Practice, Live Surgeries, Hands on/ Workshops

Session I May 13 - 16, 2010 Athens
 Session II July 8 - 11, 2010 Athens
 Session III October 21 - 24, 2010 Athens
 Session IV December 9 - 12, 2010 Berlin

SPONSORS:

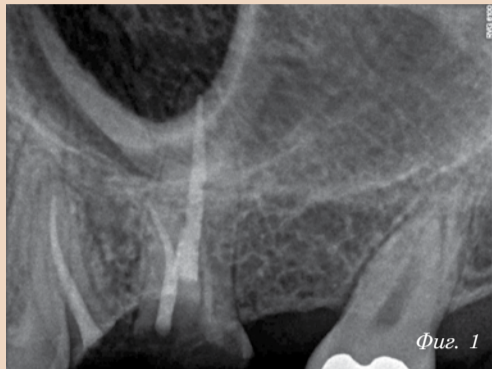


For Registration & More Info: Contact Person in Athens: Mrs. Lito Christophilopoulou
 Tel: +30 210 21 32 084 | +30 210 22 22 637 Fax: +30 210 22 22 785 E-mail: lito@omnipress.gr website: www.omnipress.gr

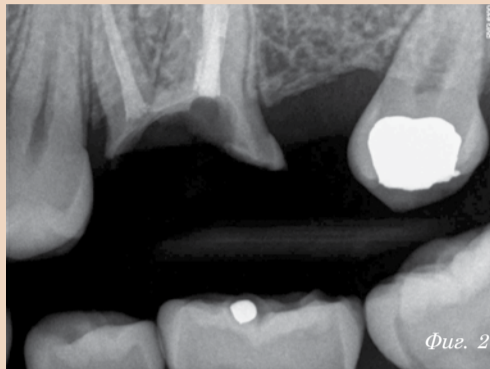
Ендо-имплантатен алгоритъм

Клиничен случай илюстрира изненадващото значение на ендодонтиста при планиране на лечението с дентални имплантати

д-р Хосе М. Хойо, САЩ



Фиг. 1



Фиг. 2



Фиг. 3

Фиг. 1: Предоперативната рентгенография преди екстракцията.

Фиг. 2: Рентгенография, след отстраняване на кариозната маса.

Фиг. 3: Алвеолата с присадка, след екстракцията.



Фиг. 4

Фиг. 4: Периапикална рентгенография, четири месеца след присадката.

В стоматологията се оформя ново виждане, наричано ендо-имплантатен алгоритъм. При този нов подход, ендодонтистът има решаващо значение при определяне дали един зъб може да бъде спасен, или е по-подходящо той да бъде екстрахиран и заменен с дентален имплантат. Ендодонтистът е в уникална позиция да оцени критичните фактори, водещи до ендодонтски неуспех, и така да определи дали ендо процедурата ще доведе до предсказуем и успешен резултат. Ако той е неблагоприятен, то предпо-

читаният протокол трябва да бъде екстракция и подмяна с дентален имплантат.

При определяне на идеалния лечебен план, на пациента трябва да се представят всички лечебни опции, финансовата им цена, и процедурите, свързани с всяка една от тях. Така пациентът има възможност да вземе образувано решение кой е най-добрият лечебен протокол за него или нея.

Предоставената на пациента информация трябва да включва и мнението на ендодонтиста, относно кой лече-

бен вариант е по-практичен и предсказуем.

Пациент с утежнена медицинска анамнеза бе препратен в моята практика за оценка на горния ляв първи молар. Пациентът бе асимптоматичен, а зъбът е лекуван ендодонтски от общопрактикуващия стоматолог около 7 месеца преди консултацията, без впоследствие да бъде възстановен. Клинично зъбът бе с екстензивен кариес, повсеместна дълбочина при сондиране от 3 мм, изложен на усната кухина канален obtуровъчен материал, и без временна obtурация. Рентгенологично не се забелязваха периапикални лезии и нивото на костта около зъба бе адекватно (Фиг. 1).

За да се прецени интегритета на зъбните тъкани, проведохме екскавация при увеличение от x 4.5 и допълнителна илюминация от фиброоптична челна лампа, с изолация от кофердам. След почистване на част от кариозната маса, бе направена рентгенография (Фиг. 2) и на нея бе установено следното:

- Погът на пулпната камера е прекалено плътък;
- Бяхме близко до перфорация;
- Пери-радикуларният дентин

не бе достатъчно здрав за поддържане на постоянно възстановяване.

Според мен, тези критични фактори правеха зъба невъзстановим. В кабинета за гостъп бяха поставени памучен тулфери и Savit, и бе проведен разговор с личния стоматолог на пациента, за да го информираме за ситуацията и да уточним какви препоръки ще бъдат дадени относно зъба. На пациента бе препоръчано зъба да се екстрахира и алвеолата да бъде съхранена чрез минимална присадка. Това ще гарантира идеално количество кост за поставянето на имплантат, четири до шест месеца по-късно. Също така бе препоръчано той да проведе ортодонтико лечение, преди поставяне на имплантата, така че да се затворят всички трети и съзъбието да е добре подгледено за тази процедура.

Пациентът напълно разбра концепцията и логистиката на ортодонтиското лечение, но не прояви желание да проведе такава.

Общата картина

Изключително важно е при оценка на лечението с им-

Gugla
find your look...

Н
О
В
О
Т
О



О
Б
Л
Е
К
Л
О



Н
А



Д
Е
Н
Т
А



Л
Н
И
Т
Е



Л
Е
К
А
Р
И



Dimitrina Slavkova

m:+359888218761

w:www.gugla-gugla.com

e:box@gugla-gugla.com

Осветете своя ден!

с LED.



W&H LED
Competence

PEOPLE HAVE PRIORITY



За да видите ясно хората, които са важни и с приоритет, W&H създаде турбините TE-97 C LED и TE-98 C LED, които осветяват обработваната зона с качеството на дневна светлина. Със своите малки размери на главата за по-добър достъп и авангардната LED технология, новата гама Synea ви предлага уникално преживяване. За да можете да се радвате на работата си – във всеки един час.

synea led

Готови за имитиране.

Certificate №368441



ИАЛ пер.№ IV-P-T | МИ-157 | 03.12.2007

W&H Bulgaria Ltd.
91 Pirin Str., Office Nr. 6
1680 Sofia, Bulgaria

t +359 (0) 2 854 95 66
f +359 (0) 2 854 95 90
office.bg@wh.com, wh.com



Фиг. 5: Предоперативна рентгенография в деня на хирургията.



Фиг. 6: Щифт-водач в ложата, след използване на 2 мм пилотна фреза.



Фиг. 7: Рентгенография на XiVE остеотома, по време на остеотомията.

плантати да се вземе предвид цялото съзъбие, а не само конкретния зъб. Трябва да се има предвид, че имплантатът, за разлика от зъбите, не се движи и, ако има неправилно подреждане в съзъбието, задължително преди имплантатната терапия трябва да се проведе ортодонтико лечение. Ако лечебният план не следва тази последователност, имплантатът ще се окаже голяма пречка по време на ортодонтико лечение.

На пациента бе изписан Амоксицилин 500 мг (1 на всеки 6 часа, 2 дни преди следващото посещение). Препоръчахме използването на паста за

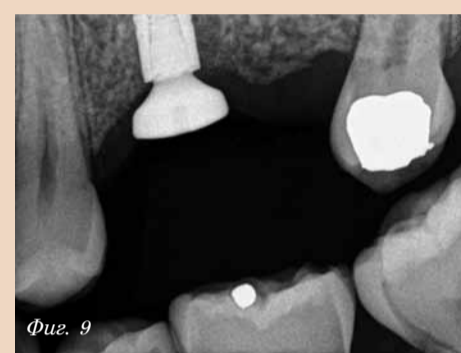
контрол на зъбния камък, за да се избегне оцветяване на зъбите. В деня на хирургичната интервенция, кръвното налягане на пациента бе 119/73, с пулс 76. Под обща анестезия (Lidocaine HCL 2%, с епинефрин 1/50000 x 2 карпули) и с помощта на кофердам, увеличителни лупи и допълнително осветление, зъбът бе разделен на три части. Кофердамът бе отстранен, и с PDL-елеватори (Salvin) и триите корена бяха екстрахиранни без усложнения. Алвеолите бяха кюретиранни за отстраняване на грануляционната тъкан и достигане до спонгиозна кост. Тази изключително

важна стъпка води до кървене и така стимулира ангиогенезата. Гребенът на интеррадикулярната кост бе отстранен и бе извършен синус лифт по техниката на Самър.

Според места на Валсалва, нямаше белези за перфорация на синуса. След това алвеолата и областта на синус лифта бяха запълнени със смес от DBX и MCP, използвайки marshmallow техника. Тази смес подпомага образуването на собствена кост в участъка, благодарение на минералите и колагена от DBX, и осигурява по-добър скелет посредством MCP. Областта бе покрита с PTFE мембра-



Фиг. 8: Рентгенография на имплантата със сулкус формера (оздравителния абатмънт); апикалната част на имплантата е под Шнайдеровата мембрана.



Фиг. 9: Рентгенография, показваща субкресталната позиция на имплантата и поставения сулкус формер.

на, леко подгънатата по периоста (не повече от 2 мм). Шевове бяха направени с полигликолова киселина и крискрос техника на четири x (Фиг. 3).

Отстраняване на шевове

Шевове бяха свалени 2 седмици по-късно. Две седмици след отстраняване на шевове, пациентът бе отново повикан за махане на мембраната. Това бе осъществено чрез нежно захващане на мембраната с пинсети и изтегляне – често не се налага анестезиране. Предимството от използването на този коктейл от алографти е, че периодът на изчакване преди повторното отваряне е средно четири до шест седмици, спрямо шест до девет - при използването на ксенографт. Количеството и качеството на костта изглеждат много по-добри при използването на този коктейл алографти.

При повторното отваряне, кръвното налягане на пациента бе 113/69, при съречен ритъм от 64 (Фиг. 4 и 5). Под локална анестезия (Lidocaine HCL 2%, с епинефрин 1/50000 x 2 карпули), бе осигурен достъп през тъканите с тъканен пънч 3.8 мм XiVE (DENTSPLY Friadent).

След това бе използвана пилотна фреза от имплантатната система ANKYLOS (DENTSPLY Friadent), за изборване на ложка с дълбочина 6 мм, непосредствено преди синусния под (Фиг. 6). Използвана бе поредица от XiVE остеотоми, с размери от 2.0 до 3.4, за синус лифт съгласно техниката на Самър. Ложката бе препарирана с дълбочина от 1 мм (Фиг. 7).

За да се уверим, че синусният под не е перфориран, бе проведен Валсалва тест. Поста-

вихме имплантат ANKYLOS A11 (3.5 мм x 11 мм) и бе поставена първична стабилност. Плътноста на костта, определена като D-3 при изборването, се промени на D-2 при използване на остеотомите. Трансферната част на имплантата бе отстранена, както и покривния винт, който е фиксиран към имплантата, и в имплантата бе поставен 1.5 мм сулкус формер (оздравителен абатмънт; Фиг. 8 и 9).

Този случай ясно показва защо все повече ендодонтисти се ангажират с имплантология. Те могат да дадат цялостна оценка на въпросния зъб и да предложат на пациента най-добрия вариант, въз основа на клиничната им оценка. **DT**

Информация за автора



Д-р Хосе М. Хойо работи в частна практика в Стоун и Тонтън, САЩ. Може да се свържете с него на e-mail: drjhoyos@aol.com.

Често бруксизмът остава нелекуван, а с времето усложненията се утежняват

Точен и икономичен метод за индивидуално изследване на бруксизъм



BiteStrip
Защо да го използвате?
Bitestrip е обективен в диагностиката на бруксизъм по време на сън, регистрирайки мускулната активност

- Изследва наличието и интензитета на бруксизма
- Използва се от пациента вкъщи

Специална отстъпка за Вас на всички инструменти на финландската компания LM

-30%

Диагностични
Ортодонтични
Ендодонтични
Пародонтологични
Терапевтични



Вилем ООД, София, адрес: ул. Крум Попов 62, тел: 02/ 865 70 31, 0884 901 802

Проведе се Седма конференция на Гръцката академия по естетична стоматология

д-р Ивайло Рибегин

В рамките на три дни - от 5 до 7 март - хотел Hyatt Regency в Солун даде сцена на водещи лектори от цял свят да споделят своите знания в областта на денталната медицина и да представят подробно свои клинични случаи. Перфектната организация направи изживяването за всички присъстващи не само ползотворно, но и приятно.

Целият първи ден на конгреса бе отреден за проф. Gerard Chiche. Темата бе: „Естетика във фронталната област“. С подробно онагледена и детайлизирана презентация, проф. Chiche засегна всички стъпки, през които трябва да премине лекуващият екип, за да достигне в края на лечението до един прогнозируем и удовлетворяващ резултат. Впечатление направи интердисциплинарният подход в денталното лечение, който бе засегнат не само в лекцията на проф. Chiche, но и в лекциите на останалите лектори.

През втория ден подиумът бе завладян последователно от д-р Stefan Koubi, д-р Dinos Kountouras и Michel Magne. Последният плени аудиторията с представянето на интересни клинични случаи, решени заедно с неговия небезизвестен брат – д-р Pascal Magne.

В следобедната сесия д-р Galip Gurel и проф. Nitzan Vichacho превърнаха своята обща лекция в един диалог с публиката, като инициираха дискусия на проблемни клинични случаи, върху които всеки присъстващ в залата можеше да представи своя лечебен план и да получи мнението на двамата моплектори.

През третия ден запомняща бе лекцията на един от водещите зъботехници в световен мащаб - Ernst Hegenbarth. В презентацията си той загатна за новите технологии и материали, които съвсем скоро ще бъдат в услуга на денталните лекари, зъботехници и техните пациенти.

И тъй като добрите партия са задължителна част при конгреси от такъв род, в събота вечер беше организиран шумен купон в едно от актуалните заведения в града, където всички присъстващи имаха възможност да се срещнат с лекторите в неформална обстановка.

Събитието бе посетено от български зъболекари и зъботехници. Представяме ви впечатленията на част от тях.

Д-р Явор Миланов:

„Имената, включени в преобладаващата програма, бяха гостатъчни, без да се замислим, да тръгнем към Солун. Гръцките колеги ни изненадаха с перфектна организация, невероятно добро отношение към стоматолозите, дошли от съседни гръжави, а те не бяха малко. Това, което в Солун получихме срещу сумата от 180 евро (конгресната такса), е трудно → **DT** стр. 11

Част от българските гости на конгреса (от ляво на дясно): д-р Явор Миланов, д-р Ивайло Рибегин, д-р Бистра Андреева и Димитър Бистрев.



Гингивити, заболявания на пародонта

ARTHRODON'T гингивална паста. Състав: Epoxolone 1%, Calcium Carbonate, Glycerol, Sodium laurilsulfate, Sodium alginate, Carraghenates, Hydrated sodium silicate, Essential oil peppermint, Essential oil of anise, Levomenthol, Saccharine, Formaldehyde, Eugenol, Raspberry flavor*, Purified water. ***Състав на малиновия аромат:** propylene glycol, ароматизирани субстанции, съставени основно от frambinone, alfa-ionone, vanillin, cis 3-hexenol, phenylethyl alcohol, ethyl acetate, amyl acetate за 100 грама. **Показания:** обезболяване и намаляване на отока при заболявания на венците и наранявания от протези, спира кървенето. **Начин на приложение и дозировка:** измиване с четка за зъби Elgydium Clinic 7/100, 15/100 или 20/100, последвано от масаж на венците, след всяко хранене в продължение на няколко минути и след това изплакване. **Противопоказания:** свръхчувствителност към някоя от съставките. Деца под 3 години (съдържа ментол). **Фармакодинамични свойства:** заболявания на устната кухина и зъбите. Epoxolone – нестероидно противовоспалително средство.

ARTHRODON'T гингивален разтвор за уста. Състав: Aqua, Glycerin, Alcohol, CI 42051, Di limonene, Dipotassium, glycyrrhizinate, Eugenol, Aroma, Illicium verum, Lactic acid, Laureth-9, Mentha piperita, Menthol, PIG 60 hydrogenated carbor oil, Potassium sorbate, Sodium methylparaben, Sodium propylparaben. Гингивалният разтвор ARTHRODON'T съдържа Epoxolone. **Употреба:** за ежедневна употреба при възпалени венци, гингивити, пародонтоза, кървене, наличие на оток. **Употребата на ARTHRODON'T се препоръчва още при носене на протези, брекети, както и по време на бременност. При деца над 6-годишна възраст. Начин на употреба:** гингивалният разтвор ARTHRODON'T е готов за употреба. След всяко четкане с гингивална паста ARTHRODON'T изплакнете с 15 ml в продължение на 30 секунди.

**PIERRE FABRE
ORAL CARE**